



# STEK CHALUPA

OD 1997

FIGYELEM!! Esténként élőzene góral népi együttes tolmácsolásában.

A grillezett ételeket faszénnel fűtött grillen sütjük meg.

Az átlagos várakozási idő az ételekre kb 20 perc. Bizonyos esetekben ez lehet több is.

Részletes információ (allergének, súlyadatok) elérhető a pincékék pültjánál.

🔥 Grillezett étel

🌱 Vegetáriánus ételek.

## Menu



### ELŐÉTELEK | ZAKĄSKI

Grillezett oscypek juhsajt szalonnával és vörös áfonyával 🔥 ..... 23 zł

| Oscypek\* grillowany

Krumplilepény fokhagymás vajjal és juhtúróval 🌱 ..... 22 zł

| Moskol z masłym

Hering góral módra (hering, hagyma, olivabogyó, kovászos uborka, ecetes fokhagyma) 🌱 ..... 26 zł

| Śledź po góralsku

Pirítós medvehagymával és gomolyával sütve 🌱 ..... 20 zł

| Grzanki z bundzem\*

Hagymás kenyér házi zsírral, kovászos uborkával ..... 20 zł

| Chleb ze smalcem

Regionális sajt- és felvágott tál (juhtúró, oscypek sajt, kecskesajt, házi sonkák és kolbászok, ecetes csiperke és uborka) ..... 43 zł

| Deska regionalnych serów i wędlin

Baconba göngyölt szilva + kenyérkocka oscypek\* sajttal ..... 21 zł

| Śliwka w boczek zawinięta

### SALÁTÁK | SAŁATKI

Saláta pácolt gomolyával\*, regionális sajtokkal és pirítóssal 🌱 ..... 36 zł

(Vegyes saláta, paradicsom, pácolt gomolya\*, oscypek sajt\*\*, juhtúró\*, dió, vörösfonya, vinegrette öntet)

| Sałatka z bundzem

Saláta csirkemellfilével és pirított kenyérkocka (salátamix, paradicsom, uborka, grillezett csirkemellfilé) ..... 38 zł

| Sałatka z kurczakiem

Saláta lazaccal és pirított kenyérkocka (salátamix, füstölt lazac, paradicsom, lilahagyma, füstölt Gazda sajt, vinegrette öntet, pirított kenyérkocka) 🌱 ..... 38 zł

| Sałata z łososiem

### REGGELI | ŚNIADANIA

Tojásrántotta + kenyér | Na maśle ..... 18 zł

Tojásrántotta vajon vagy szalonnán sütve + kenyér | Na bekonie ..... 19 zł

Tükörtojás szalonnán sütvén + kenyér | Sadzone ..... 22 zł

Reggeli szett | Zestaw ..... 35 zł

(sajt, kolbász, paradicsom, uborka, rántotta 2 tojásból / 2 kolbász, tea vagy kávé)

\*oscypek és gomolya sajtot májustól októberig szolgálunk fel, a fennmaradó időszakban Regionális sajtokat adunk

### LEVESEK | ZUPY

Füstölt oldalason főtt savanyúkáposzta leves (tejfölös) | Kwaśnica ..... 21 zł

Žurek - hagyományos lengyel rozsleves tojással, kolbásszal és gombával | Žurek ..... 19 zł

Vargánygomba leves tésztával 🌱 ..... 21 zł

| Borowikowa

Céklaleves báránnyússal töltött piroggal ..... 25 zł

| Barszcz z pierożkami

Céklaleves (üresen) | Barszcz solo ..... 11 zł

Céklaleves gombás és káposztás vagy húsos krockettel | Barszcz z krokietem ..... 22 zł

Fokhagymaleves pirítóssal, juhsajttal és krumplival ..... 19 zł

| Czosnkowa

Húsleves tésztával | Rosół ..... 16 zł

### Főételek

#### FASZENES GRILLEN SÜLT KÜLÖNLEGESSÉGEK

### Sertés hús

Sertésstarja grillen paprikával sütve, fóliás krumplival és fokhagymás túróval tálalva 🔥 ..... 45 zł

| Stek z karczku

Sertéssaslik (hús, hagyma, szalonna, öntetek) 🔥 ..... 45 zł

| Szaszłyk wieprzowy

Összefonott vesepecsenye erdei gombaszószban + főtt burgonya 🔥 | Warkocz z polędwiczek ..... 49 zł

Zsírban sült panírozott sertéskaraj főtt krumplival, párolt káposztával | Kotlet schabowy ..... 46 zł

Sertés steak „Szalonna” csonton krumplival és francia mustáros demi-glace szósszal 🔥 | Bekon ..... 46 zł

Grillezett sertésborda áfonyás-mézes szósszal + hasáburgonya 🔥 ..... 51 zł

| Żeberka wieprzowe z sosem

Grillen sült csülök sörös szósszal + káposzta góral módra (párolt), kenyér ..... 51 zł

| Golonko z kapustą i pieczywem

Grillezett kolbász hagymával és kenyérrel 🔥 ..... 27 zł

| Kiełbasa z pieczywem

Házi véreshurka burgonyával és káposztával 🔥 ..... 35 zł

| Kiszka

Kolbásztál (sertéskolbász, báránnykolbász, hurka, szalonna, uborka és kenyér) 🔥 | Micha kiełbas ..... 36 zł

Roston sült füstölt bacon szalonna szeletek sült paprikával + oscypek\* sajtos melegszendviccse 🔥 ..... 32 zł

| Plastyry boczku wędzonego

## Marhahús | WOŁOWINA

**Óriási amerikai szték grillezett zöldségekkel**  
(420 g hús csonttal)\* (érelt marhahús – T-Bone) fokhagymás túróval töltött, alufóliában sült krumplival 🍷 ..... 79 zł  
| Wielgi hamerykański stek

**Marha hátszín szték** 🍷 (250 g hús) \* ..... 69 zł  
a grillről grillezett kukoricával és hasáburgonyával  
| Rosbef

**Marhahátszínsteák baconnal és oscypek\* sajttal**  
(sajtos-borsmártásban), fokhagymás túróval töltött, alufóliában sült krumplival 🍷 (250 g hús) \* ..... 89 zł  
| Stek z polędwicy

**Grillezett ribeye steak entrecote-val** 🍷 (250 g hús)\*, (száraz fűszerezett) cukkinivel, juhtúróval és krumplival ..... 75 zł  
| Rib Eye

**Regionális marhaburger zsömlében,** hasáburgonyával 🍷 ..... 43 zł  
| Burger wołowy w bułce

**Marha burger góral módra oscypek\* juhsajttal zsemlében és hasáburgonyával** 🍷 ..... 45 zł  
(saláta, paradicsom, hagyma, hideg szószok)  
| Burger po góralsku

**Krumplilepény pörkölttel és gombaszósszal** + saláta ..... 52 zł  
| Placek po zboju

## Bárány | JAGNIĘCINA

**Birkasalik kemencés burgonyával és fokhagymás túróval,** saláta (birkahús, szalonna, hagyma) 🍷 ..... 70 zł  
| Szaszłyk jagnięcy

**Birkapörkölt** lengyel nokedlivel ..... 50 zł  
és uborkasalátával | Gulasz jagnięcy

**Grillezett bárány vékonykolbász + pirítós fokhagymás vajjal** 🍷 | Kielbaski baranie ..... 35 zł

## Baromfi | DRÓB

**Grillezett csirkemellfilé szalonnával és zöldséggel** + hasáburgonyával 🍷 ..... 44 zł  
| Grillowany filet z kurczaka

**Csirkemellfilé oscypek sajttal és vargányamártással,** főtt krumpli 🍷 ..... 44 zł  
| Filet drobiowy z oscypkiem\*

**Kacasült áfonyaszósszal és sült almával** + nokedli | Kaczka pieczona ..... 54 zł

**Rántott csirkerolád + hasáburgonya** ..... 44 zł  
| Drobiowy zawijaniec z frytkami

**Kétszemélyes sztéktál** 🍷 ..... 140 zł  
**Kétszemélyes sztéktál** (sertéssült, sertésborda, hurka, kolbász, bárány vékonykolbász, grillezett zöldségek, fóliás krumpli fokhagymás túróval, salátamix, öntetek)  
| Micha dla dwojga

## Hal | RYBY

**Grillezett pisztráng + grillezett zöldségek** 🍷 ..... 48 zł  
| Pstrąg

## TÉSZTAFÉLÉK | PIEROGI

Töltött tésztaikat házi receptúra szerint kézzel készítjük.

**Hússal töltött pierogi** (szalonnapörccel megöntözve) ..... 34 zł  
| Pierogi z mięsem

**Túrós pirog vajjal (édesen)** 🍷 ..... 30 zł  
| Pierogi z serem (na słodko)

**Krumplis-túróval töltött pierogi (olvasztott vajjal megöntözve)** 🍷 ..... 31 zł  
| Pierogi ruskie

**Pirog (töltött tészta) káposztával** 🍷 ..... 31 zł  
és túróval töltve  
| Pierogi z serem i kapustą

**Bárányhúsos pirog színes paprikával sütve** ..... 40 zł  
| Pierozki jagnięce

**Juhtúróval és spenóttal töltött pierogi sajtmártással** 🍷 ..... 32 zł  
| Pierogi ze szpinakiem

## KÖRETEK | DODATKI

**Fokhagymás túróval töltött, alufóliában sült krumpli** | Ziemniaki z serem czosnkowym ..... 13 zł

**Alufóliában sült krumpli vajjal** | Ziemniaki z masłem ..... 10 zł

**Főtt burgonya** | Ziemniaki gotowane ..... 9 zł

**Hasáburgonya** | Frytki ..... 9 zł

**Kenyér** | Pieczywo ..... 5 zł

**Zöldségsaláták** | Surówki ..... 10 zł

**Főtt zöldség** | Warzywa gotowane ..... 10 zł

**Grillezett zöldségnyárs** | Warzywa grillowane ..... 11 zł  
(paprika, hagyma, cukkini, jégcsap retek)

**Főtt rizs** | Ryż warzony ..... 9 zł

**Kovászolt uborka** | Ogórki kiszzone ..... 8 zł

**Káposzta góral módra (melegen)** | Kapusta ..... 10 zł

**Aludttej 0,25L** | Kwaśne mleko ..... 6 zł

## DESSZERTEK | DESERY

**Mákos sütemény vaníliás öntettel** | Tarta ..... 20 zł

**Csokis sütemény melegen narancsos sörbettel**  
| Pajda czekoladowa ..... 22 zł

**Házi túró torta** | Sernik ..... 19 zł

**Forró almáspite fagyalattal** | Jabłecznik ..... 22 zł

**Túrós palacsinta tejszínhabbal** | Naleśniki ..... 28 zł

**Fagyalattkehely** | Puchar lodowy ..... 22 zł

\*oscypek és gomolya sajtot májustól októberig szolgálunk fel, a fennmaradó időszakban Regionális sajtokat adunk

## FORRÓ ITALOK | NAPOJE GORĄCE

Tea   Herbata.....	9 zł	Espresso Doppio.....	13 zł
Téli tea   Zimowa.....	15 zł	Espresso Macchiato.....	11 zł
Kávė Americano		Caffe latte.....	15 zł
Kawa czarna.....	10 zł	Forró csokoládé.....	16 zł
Kávė tejjel.....	12 zł	Czekolada	
Kawa biala		Irish coffe.....	20 zł
Capuccino.....	13 zł	(kávė + Tullamore Dew	
Coffee espresso.....	10 zł	whiskey 40ml)	
		Kávė Amarettóval.....	16 zł

## HIDEG ITALOK | NAPOJE ZIMNE

Narancslé, almalé, feketeribizli-lé, grapefruitlé)   Sok.....	0,3L 9 zł
Ásványvíz   Woda mineralna.....	0,3L 7 zł 0,7L 12 zł
Ásványvíz Cisowianka.....	0,3L 8 zł
Woda mineralna Cisowianka	
Pepsi, Pepsi Max.....	0,3L 9 zł
7Up.....	0,3L 9 zł
Mirinda.....	0,3L 9 zł
Schweppes.....	0,2L 9 zł
Hibiscus, Ginger Ale, Tonic, Matcha	
Lipton Ice Tea.....	0,3L 9 zł
Kvasz   Kwas chlebowy.....	0,5L 9 zł
BLACK Energy Drink.....	250 ml 12 zł

## SÖR | PIWA

Grimbergen Blonde.....	0,33L 17 zł
Klasszikus recept, aranyló szjn, intenzív aroma. Ajánljuk marhasültekhez, halakhoz és savanykás ételekhez	
Grimbergen Double.....	0,33L 17 zł
Sötét mahagóni színárnyalat, dupla fermentáció ésenyhén édes aroma. Kiemeli a bárányhús, sertéshús és az édes öntettel rendelkezo ételek ízét ételeihez ajánljuk.	
Grimbergen Blanche.....	0,33L 17 zł
Természetesen opálos, enyhén kesernyés búzasör. Szárnyas ételekhez, salátákhoz, tésztákhoz és pikáns fuszerezésu ételekhez ajánljuk	



Okocim sör makaro.....	0,3L 12 zł 0,5L 14 zł
Jasne Okocimskie z becki	
Nagy sör   Malućkie Okocim.....	1L 25 zł
Korsó a sör   Dzban piwa Okocim.....	1,5L 35 zł
Regionális szezonalis sör.....	0,3L 13 zł 0,5L 15 zł 1L 26 zł
Sezonowe Regionalne	



Carlsberg.....	0,5L 15 zł
Žatecký Světly Ležák.....	0,5L 15 zł
Žatecký Černý.....	0,5L 15 zł
Žatecký 0.0% Alkoholmentes.....	0,5L 15 zł
Radler Okocim 0% Alkoholmentes.....	0,4L 15 zł
Somersby.....	0,4L 14 zł
Almabor   Cydr.....	0,275L 13 zł



## Melegítő italok | NA ROZGRZEWKĘ

Mézbor   Miód pitny.....	0,2L 17 zł
Forralt bor   Wino grzane.....	0,2L 17 zł
Rumos kávė vagy tea.....	16 zł
Herbata albo kawa z rumem	
Góral tea alkohollal.....	20 zł
Herbata Góralaska	
Tea meggyes vodkával   Herbata z Soplicą Wiśniową.....	17 zł
Tea rummal és meggyes vodkával.....	22 zł
Herbata dla Baciara	

## SÖRÖS KOKTÉLOK | DRINKI

Narombany Harnaś.....	22 zł
sör + spiritusz + meggyes vodka	
Narombano Maryna.....	19 zł
sör + 7up + meggyes vodka	
Piwo z bombom.....	20 zł
sör + vodka vagy meggyes vodka	
Forralt sör téli fűszerekkel.....	0,5L 15 zł
Piwo grzane z korzeniami	
..Forralt sör téli fűszerekkel és málnaszörppel.....	16 zł
Piwo grzane z sokiem	
..Forralt sör téli fűszerekkel és mézzel.....	17 zł
Piwo z miodem	



## Italok | DRINKI

Rzeško Maryna.....	20 zł
Soplica Malinowa, Bols Peach, Schweppes Tonic	
Podmucha Holnego.....	20 zł
Finsbury Gin, Bols Lychee, citromlé, szénsavas víz	
Niebo w gymbie.....	20 zł
Soplica Śliwkowa, Bols Lychee, 7Up	
Babcyno Mikstura.....	20 zł
Aperol, Bols Peach, Soplica Szlachetna Czysta, grapefruitlé	
Góralsko Śleboda.....	23 zł
Gin, Schweppes Tonic Hibiscus, citrom	
Stekowy Miysaniec.....	21 zł
Soplica Pigwowa, málnaszörp, citromlé, 7UP	
Ceperskie Warjacje.....	24 zł
Żubrówka Czarna, cukorszirup, Schweppes Matcha, citromlé, lime	
Góralsko Łycha.....	22 zł
Śliwowica Zbójcka 50%, Pepsi, citrom	
Góralski Spryt.....	24 zł
Aperol, Gancia Prosecco, ásványvíz	
Zbojnicko Zdobyc.....	23 zł
Soplica Czysta, likier Czarny Bez, almalé, Schweppes Tonic	
Miysanka Gaździny.....	24 zł
Gin, almalé Schweppes Ginger Ale	

## Alkohol

Soplica Szlachetna – czysta	40 ml 11 zł
Soplica smakowa	40 ml 11 zł
Wiśniowa, Śliwkowa, Malinowa, Pigwowa, Orzech laskowy, Wiśnia w czekoladzie, Mirabelkowa	
Soplica Deska degustacyjna	4x20 ml 18 zł
Czarna Porzeczka, Mirabelkowa, Morelowa Truskawkowa	
Soplica Staropolska	40 ml 12 zł
Oryginalna	
Miodula Prezydencka 40%	40 ml 18 zł
Żubrówka Bison Grass	40 ml 12 zł
Żubrówka Czarna	40 ml 12 zł
Finlandia czysta	40 ml 13 zł

SOPLICA  
WYKŁADY TRADYCYJNE I POKOLENI



Finsbury Gin	40 ml 12 zł
Sierra Tequila	40 ml 14 zł
Stroh 80%	40 ml 16 zł
Rum	40 ml 11 zł
Jagermeister	40 ml 14 zł
Grant's whisky	40 ml 13 zł
Glenfiddich 12YO whisky	40 ml 20 zł
Tullamore Dew whiskey	40 ml 15 zł
Jack Daniel's whiskey	40 ml 19 zł
Remy Martin VSOP cognac	40 ml 22 zł

Egész üveg megvásárlása esetén - 10%

## Regionális alkohol

Miodowo Korzenna 30%	40 ml 15 zł
Miodowo Różana 30%	40 ml 15 zł
Śliwowica Zbójcka 50%	40 ml 16 zł
Śliwowica Zbójcka 70%	40 ml 19 zł

SMAKI  
PODHALA  
PRODUKTY REGIONALNE

Górska Przepalanka 40%	40 ml 12 zł
Pierońsko Bimber 45%	40 ml 12 zł
Podhalańska Poziomka 38%	40 ml 12 zł
Cytrynówka Swojska 30%	40 ml 12 zł
Regionalne Nalewki	40 ml 12 zł
Czarny Bez, Pigwa, Malina, Wiśnia	

## World wine

Vörös borok | Czerwone

Wino Chałupy\*

fehér vagy vörös borok  
változó ajánlat

	500 ml	200 ml	750 ml
	29 zł	13 zł	50 zł
		125 ml	750 ml
Cabernet Sauvignon*, MAN Family Wines, Coastal Region, RPA, száraz bor	13 zł	75 zł	
Regent*, Winnica Spotkaniówka Podkarpacie, Lengyelország, száraz bor	14 zł	80 zł	
Primasole Primitivo Puglia IGT, Cielo e Terra, Puglia, Olaszország, félszáraz bor	14 zł	80 zł	
Lunatico Negroamaro, Vigneti del Salento, Puglia, Olaszország, száraz bor	14 zł	80 zł	
Isola Augusta Refosco d.p.r. DOP, Friuli, Olaszország, száraz bor	15 zł	90 zł	



Fehérbor | Białe

Sauvignon Blanc, Cuatro Rayas, Rueda, Spanyolország, száraz bor	14 zł	80 zł
Hibernal*, Winnica Spotkaniówka Podkarpacie, Lengyelország, száraz bor	14 zł	80 zł
Trebbiano IGT Terre di Chieti Idi di Marzo, Abruzzo, Olaszország, száraz bor	14 zł	80 zł
Riesling Feinherb ST Cuvee # 10, Steffen, Mosel, Németország, félszáraz bor	14 zł	80 zł
Desszertborok   Deserowe		
Moscato, Oude Kaap, Western Cape, RPA	12 zł	65 zł
Pezsgőbor   Musujące		
Prosecco Treviso DOC Extra Dry, Azienda Follador, Veneto, Olaszország		200 ml 80 zł
Prosecco Gancia, DOC Veneto, Olaszország	30 zł	

STEK  
CHAŁUPA



Stek Chalupa hasło: 182015918

www.stekchalupa.pl | tel.18 20 159 18 | ul.Krupówki 33, 34-500 Zakopane  
Cennik ważny od 20.VI.2022